



## ACTA EXTRAORDINARIA #13

1

2 Celebrada por el Honorable Concejo Municipal de Talamanca en la sala de  
3 sesiones de la Municipalidad de Talamanca, al ser las trece horas con quince  
4 minutos del día miércoles cinco de octubre del año dos mil dieciséis, con la  
5 siguiente asistencia.-----

6

### 7 REGIDORES PROPIETARIOS

8 Sra. Dinorah Romero Morales Presidenta Municipal -----

9 Sra. Candy Cubillo González Vicepresidenta Municipal -----

### 10 REGIDORES SUPLENTE

11 Horacio Gamboa Herrera -----

12 Luis Enrique Bermúdez Bermúdez-----

13 Helen Simons Wilson-----

14 Sandra Vargas Badilla -----

15 Pablo Mena Rodríguez-----

16 -----

17 Bach. Marvin Gómez Bran - Alcalde Municipal -----

18 -----

### 19 SÍNDICOS PROPIETARIOS

20 Yolanda Amador Fallas-----

21 -----

### 22 SINDICOS SUPLENTE

23 Tito Aníbal Granados Chavarría -----

24 Rosa Amalia López Medrano -----

25 Cándida Salazar Buitrago -----

26 **AUSENTES:** El Síndico Giovanni Oporta Oporta.

27 **NOTA:** Los Regidores Horacio Gamboa Herrera y Luis Bermúdez Bermúdez fungieron  
28 como propietarios en ausencia del Msc. Arcelio García Morales, Regidor y Lic. Pablo  
29 Guerra Miranda, Regidor, respectivamente. El Regidor Pablo Mena fungió como  
30 propietario en vista que el Regidor Pablo Bustamante estaba en comisión. El Síndico



1 Tito Granados fungió como propietario en ausencia de la señora Sarai Blanco Blanco.  
2 La señora Rosa Amalia López Medrano, Síndica fungió como propietaria en ausencia  
3 del señor Julio Molina Masis, Síndico. La Síndica Cándida Salazar fungió como  
4 propietaria en ausencia del señor Melvin Rodríguez, Síndico. -----

5 Presidenta Municipal: Dinorah Romero Morales

6 Secretaria de actas: Yorleny Obando Guevara

### 7 **ARTÍCULO I: Comprobación del quórum**

8 Una vez comprobado el quórum la señora Presidenta Municipal Dinorah Romero  
9 Morales inicia la Sesión, dando una cordial bienvenida a todos/as los/as presentes.

### 10 **ARTÍCULO II: Lectura y aprobación del orden del día**

11 Se da lectura al orden del día establecido, el mismo es aprobado por el Concejo  
12 Municipal, mediante votación verbal.-----

13 **I.**Comprobación del quórum-----

14 **II.**Lectura y aprobación del orden del día-----

15 **III.**Oración-----

16 **IV.**Atención a Comisión Comunitaria de Puente Sixaola, al señor Mario Sánchez  
17 Presidente de la Asociación de Desarrollo Integral de Sixaola, y la señora Nuria  
18 Gamboa de la UNOPS, para aclarar puntos en cuanto a los materiales del Puente de  
19 Sixaola y la participación de la Municipalidad en dicho asunto-----

20 **V.**Revisión de oficio de la Asesoría Legal para dar respuesta a la Contraloría General  
21 de la República -----

22 **VI.**Atención a la Ing. Diana Smith y al Lic. Jorge Madrigal de AYA para abordar  
23 problemática de falta de agua potable en la comunidad de Comadre -----

24 **VII.**Mociones y Acuerdos-----

25 **VIII.**Clausura-----

### 26 **ARTÍCULO III: Oración**

27 La Regidora Helen Simons Wilson, dirige la oración.-----

28 **ARTÍCULO IV: Atención a Comisión Comunitaria de Puente**  
29 **Sixaola, al señor Mario Sánchez Presidente de la Asociación de**  
30 **Desarrollo Integral de Sixaola, y la señora Nuria Gamboa de la**



1 **UNOPS, para aclarar puntos en cuanto a los materiales del**  
2 **Puente de Sixaola y la participación de la Municipalidad en**  
3 **dicho asunto**

4 La señora Presidenta Municipal, Dinorah Romero, indica que la invitación la hace esta  
5 municipalidad para aclarar algunos asuntos que nos han tenido preocupados, en la  
6 parte de los materiales del Puente y como se va a trabajar, este Concejo es el gobierno  
7 a nivel cantonal. Voy a darle la palabra a los compañeros para que expongan.

8 La señora Kattia Castro, funcionaria de la UNOPS, se disculpa que doña Nuria no  
9 pudiera asistir ya que tenía reunión programada con el MOPT, y nos enviaron en  
10 representación de ella, vengo con el compañero Ing. Jonathan Barboza. Cualquier  
11 consulta estamos para evacuarla.

12 La Regidora Candy Cubillo, Vicepresidenta Municipal, menciona que es parte de la  
13 comisión comunitaria del puente y les estaba contando un poco a ellos de los acuerdos  
14 que se han dado y cosas que se han dicho dentro de la comisión, sé que algunos  
15 compañeros no lo comparten y es bueno que aclaremos ese punto, había hablado con  
16 doña Nuria y me dijo de cómo se estaba manejando el asunto, pero es hora que  
17 ustedes lo cometen con el Concejo, ya que somos encargados de lo que es el puente  
18 como municipalidad, se había tomado acuerdo en la comisión en partir en piezas de  
19 ocho metros y se iban a repartir a los agricultores, respetando la línea de Sixaola, no el  
20 distrito sino solamente el pueblo en sí, y si fue así como se había hecho el acuerdo  
21 entre UNOPS y la Municipalidad está bien, pero desde un principio personalmente no  
22 me pareció porque creo que a todo el distrito y el cantón nos debería beneficiar, pero de  
23 igual forma hay que ver como se está manejando el asunto, hasta donde se puede  
24 permitir que sea así, hasta donde la Asociación de Desarrollo de Sixaola tiene injerencia  
25 ahí, y que hagamos las cosas como tiene que ser, si es don Mario el vocero de la  
26 UNOPS que tiene que estarse reuniendo con todos se respeta pero sino que pongamos  
27 las cartas sobre la mesa, como se va a trabajar este proyecto, más que nada es eso lo  
28 que queremos saber.

29 El Regidor Horacio Gamboa saluda a los presentes, menciona que lo dicho por la  
30 compañera Candy tiene su razón, nosotros como Municipalidad, el señor Alcalde es la



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria Nº 13 del 05/10/2016

1 máxima autoridad del Cantón y nosotros como regidores de la Municipalidad somos los  
2 encargados de los proyectos que vienen al Cantón, es cierto que el Puente va ser en  
3 Sixaola, y el mismo va ser de auge para el pueblo, pero en si es un beneficio para todo  
4 el Cantón, no sé si la UNOPS ha tenido contacto con el señor Alcalde o la señora  
5 Presidenta, es bueno saber lo que se va hacer, no se puede apartar una comunidad de  
6 la otra ya que todos están en el mismo distrito y como Municipalidad somos los  
7 encargados del desarrollo de todo el Cantón. Preguntar si se sabe cuál es la empresa  
8 que lo va a demoler, quien lo va a construir, si hay licitación, cómo vamos hacer con los  
9 materiales del Puente, hasta donde llega el relleno del puente, y donde van a estar  
10 ubicadas las oficinas de Aduanas, Migración, etc. todo es bueno que lo aclaren y saber  
11 que injerencia tiene la municipalidad, hay agricultores en las Vegas Las Palmas, en  
12 Margarita, Paraíso, Catarina, Annia, y hay muchas partes donde necesitan pasos de  
13 puentes y hay que ver todo eso.

14 La Regidora Helen Simons expresa su malestar ya que ustedes trabajan con una  
15 agenda y esta no fue una reunión que se organizó de un día para otro, y siempre he  
16 criticado que cuando se organizan este tipo de reuniones y la gente que tiene que estar  
17 no esté, es a título personal. Sé que la UNOPS es parte de Naciones Unidas, los cuales  
18 son mediadores y respetuosos del lugar donde se ejecuta la obra, hasta el momento  
19 nosotros como Concejo lo que hemos escuchado son puros chismes, no hemos tenido  
20 un acercamiento, ustedes deben conocer que el Gobierno Local es la Municipalidad de  
21 Talamanca, esto es un proyecto a nivel binacional, no es un proyecto de barrio, es un  
22 proyecto en donde la municipalidad debería manejar la información, ya que ustedes  
23 están trabajando allá pero la gente viene aquí a pedir información, no es sano que por  
24 eso se estén recibiendo Curriculum, ilusionando a la gente, ya que estuvimos reunidos  
25 con otro funcionario de la UNOPS y nos explicó el rol y como se iba a trabajar, tengo  
26 entendido que ni siquiera estaba establecido la licitación, ya que el rol de la UNOPS es  
27 más que todo de mediadores entre los dos países. Aunque haya una asociación de  
28 Desarrollo en Sixaola, el Gobierno Local es la Municipalidad, ahí hubo un poco de  
29 irrespeto al no pasar la información como tiene que ser, ya que aquí llega la gente a  
30 poner quejas y siento que una cosa tan seria no debería tener tanta especulación.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 La Regidora Sandra Vargas menciona que está de acuerdo con la compañera Helen  
2 sobre la señora que no vino, me parece que ella es la que debería estar aquí. En cuanto  
3 a esto que se está hablando que la gente lo para a uno en la calle, hicieron una  
4 comisión en Sixaola, son varias personas que están dentro de esa comisión, no sé  
5 cuáles son todas, sé que está don Mario, pero si hay una comisión debe trabajar en  
6 grupo no solamente a una sola persona se le puede dar el rol de decir que es el único  
7 medio de comunicación, no estoy de acuerdo con eso. Si la Municipalidad es el  
8 Gobierno Local y es la que se encarga del proyecto, y en un momento se dijo que se iba  
9 a beneficiar solamente a Sixaola y Guabito, en cuanto al puente, y si la Municipalidad es  
10 la encargada entra en juego todo el cantón, ya que es la que va a decidir a quién se le  
11 da o no. Y con relación a la solicitud de Curriculum se lo había dicho a don Mario y dijo  
12 que no lo estaban haciendo, pero hace poco un señor me paró y dice que le están  
13 pidiendo hojas de delincuencia, cartas de recomendación, etc. y cuando usted entrega  
14 algo tan formal usted va seguro que ya tiene trabajo, una cosa es que se había hablado  
15 que iban a levantar lista para cuando viniera la empresa pero no pedir papeles, es  
16 engañar a la gente con eso, no está bien, considero que la información tenía que ser  
17 directamente con el señor Alcalde que es el encargado del municipio, para estar  
18 informados y poder informar a la gente.

19 La señora Yolanda Amador, Sindica de Sixaola, menciona que si le dijo a Candy de la  
20 repartición de la parte del Puente, me gustaría que no se tomara como prioridad solo la  
21 comunidad de Finca 96 hacia Sixaola, sino todo el distrito de Sixaola que siempre ha  
22 sido afectado y que se le dé prioridad a los puentes de acuerdo a la cantidad de  
23 agricultores afectados, hay muchos finqueros que se ven afectados a nivel de Distrito.

24 El Regidor Luis Bermúdez menciona que los llamamos porque la gente ha venido  
25 hablando cosas que no sabemos si son ciertas o mentira, y si quiero que se aclare  
26 cómo está la situación, si es que la Asociación de Desarrollo está manejando lo que son  
27 trabajos, si el puente ustedes lo van a repartir, si la municipalidad no tiene nada que ver  
28 en eso, y si doña Nuria solamente coordinaría con el señor Mario como Asociación de  
29 Desarrollo, y que la Municipalidad no tiene que ver nada.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 La señora Dinorah Romero, Presidenta Municipal, expone lo que piensa, y los  
2 compañeros expusieron el sentir de este Concejo y es mi sentir también, ese puente se  
3 hizo hace muchos años no solo para Sixaola, sino para el Cantón de Talamanca y todos  
4 los rincones de nuestro cantón tienen necesidad, conozco las necesidades del Distrito  
5 de Sixaola cada vez que hay inundaciones, pero también hay que ser equitativos a nivel  
6 cantonal, no solo porque soy indígena voy a jalar todo para allá, cuando se habla de  
7 puentes hay necesidades, ya que como Regidora he caminado y uno se da cuenta y si  
8 se va hacer así no estoy de acuerdo. En segundo lugar cuando doña Sandra dice que  
9 se juega muchas veces con el hambre de un pueblo tampoco no estoy de acuerdo si se  
10 está haciendo así, ya que se ha oído eso, no le puedo estar pidiendo a la gente que  
11 traiga un documento y otro, y a la hora de llegada todo queda en nada, ya que no sé si  
12 ustedes saben si la empresa está adjudicada o saben quién es, ya que puedo ir a  
13 pedirle documentos a la gente si veo algo estable, y tampoco estoy de acuerdo en que  
14 se diga que solo a la gente de Sixaola se le va a dar trabajo, si una persona de la costa  
15 tiene sus necesidades y va a participar y queda por qué no se le puede dar, cuál es la  
16 discriminación. Y la última pregunta es saber si es cierto que la señora de la UNOPS  
17 dijo que solo con don Mario va ser el vocero y solo con él va a coordinar, entonces que  
18 papel jugamos nosotros aquí como gobierno.

19 La Regidora Candy Cubillo indica que eso se lo dijo a ella la señora Nuria de la UNOPS.  
20 La señora Dinorah Romero, Presidenta Municipal, menciona que le gusta hablar las  
21 cosas de frente y es una lástima que no esté la señora. Pero si eso es así me molesta  
22 porque se tiene que tomar a la Municipalidad en cuenta, don Mario puede ser el  
23 Presidente de la Asociación pero eso no significa que pueda pasar por encima de un  
24 Concejo Municipal, creo que tenemos que darnos un respeto cada uno en su área. El  
25 señor es el presidente de la asociación pero solo a él le he visto la cara aquí no a los  
26 demás, y a veces cuando esas cosas pasan es porque el Presidente es de ese tipo de  
27 líderes que dicen yo soy todo, y los demás no son tomados en cuenta.

28 El señor Mario Sánchez menciona que doña Kattia no vino en representación de doña  
29 Nuria sino que es parte de la Comisión, siempre ha estado presente en las reuniones,  
30 no es una persona ajena a la situación, sino que ha estado presente en la comunidad.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 El señor Alcalde Municipal, Marvin Gómez, saluda a los presentes, comenta que tenía  
2 una visión igual, que se estaban haciendo las cosas y nosotros estábamos como que no  
3 entendíamos la situación, pero me reuní con doña Nuria y ella sabe que todo lo que  
4 pasa en el Cantón tiene que venir a la Municipalidad, cuando ya reconoce ella eso nos  
5 reunimos y les dije a ustedes como está la situación, una asociación no puede pasar por  
6 encima de la Alcaldía ni del Concejo. La parte del Puente no es la asociación que lo va  
7 a manejar sino nosotros como municipalidad, cuando se comience a desmantelar el  
8 puente los materiales vienen al predio municipal y somos nosotros los que vamos a  
9 tomar en cuenta esa acción para los agricultores en un 70% de la zona de Sixaola y  
10 posiblemente un poquito que es 30% para las cosas comunidades del cantón, pero todo  
11 con valoraciones nuestras, así tenemos pactado con doña Nuria, además un porcentaje  
12 que no se va usar porque no sirve, lo vendemos en chatarra y compramos cemento y  
13 alcantarilla y llevar a cabo pasos de alcantarilla de los parceleros de Sixaola y al resto  
14 del Canton. La lista vamos a dejarla hasta después que se sepa quién ganó la licitación,  
15 la asociación puede presentar una lista, la comisión otra y hasta nosotros, pero que sea  
16 la empresa que diga no nosotros, ellos valoran de acuerdo a lo que ocupan. Y los  
17 proyectos que vamos a sacar para Sixaola vamos a acuerpar esa moción nosotros para  
18 negociar con la empresa que gane y lleve proyectos a Sixaola. En eso quedamos  
19 pactados con ella, y nos vamos a reunir de nuevo, ella está respetando esa posición  
20 como Gobierno Local que somos. Van a venir acá y explicar la situación y hablar con la  
21 Asociación para que todos lleguemos a un consenso de cómo vamos hacer. El MOPT  
22 dice que el Puente viene para el municipio y debemos destinarle su porcentaje a  
23 Sixaola, tomar en cuenta a los parceleros de ahí.

24 La señora Dinorah Romero, Presidenta Municipal, menciona que es bueno que nos  
25 haya aclarado esos puntos, ya que siempre se tocaba, vamos a darle la palabra a don  
26 Mario para que exponga su parte.

27 El señor Mario Sánchez, saluda a los presentes, menciona que se ha malinterpretado  
28 muy mal la situación de los bochinchos y el dime que te diré, me alegra mucho que  
29 escuchen tanto de la Asociación de Desarrollo de Sixaola, pero en qué momento esta  
30 asociación de Sixaola que no tiene nada que ver en estos momentos con la UNOPS, la



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 han involucrado en todo esto. El señor Alcalde don Marvin nombró una comisión y la  
2 juramentó, donde está don Oscar Novoa, don Horacio Gamboa, estaba don Santos en  
3 su momento, y nos nombró parte de esa comisión, soy vecino de Sixaola y tengo casi  
4 40 años de vivir ahí, hasta ahora soy Presidente de la Asociación de Desarrollo, pero en  
5 este momento ustedes no han recibido una petición ni solicitud de la Asociación de  
6 Desarrollo, no he hecho nada en nombre de una asociación de Desarrollo, dejemos  
7 aparte a la Asociación, aquí soy Mario Sánchez miembro de una comisión que me  
8 nombró el señor Alcalde para participar y colaborar en lo que se pueda a nivel de la  
9 comunidad. En segundo lugar doña Nuria me dijo que necesitaba que fuera el vocero de  
10 la UNOPS la Comisión y la Comisión la UNOPS, nunca en ningún momento era el  
11 representante o el dueño, ni soy autoritario ni quería hacer las cosas a mi manera,  
12 pasar por encima de ustedes jamás, simplemente somos una comisión, igual que el  
13 señor Santos que es agricultor, hace el mismo trabajo que hago yo, doña Candy, don  
14 Horacio, el comenzar a recolectar información en ningún momento se pidió curriculum  
15 completos. Por recomendación de doña Nuria Gamboa nos dijo que es importante  
16 comenzar a trabajar porque la comisión comunitaria es por la comunidad, estamos  
17 velando como miembros de la comunidad, no estoy como asociación de desarrollo, soy  
18 el Presidente pero no estoy ahí como Asociación. Ella nos solicitó que levantáramos  
19 una lista de posibles personas que pudieran llegar a estar anuentes a trabajar, no es  
20 que se le asegura el trabajo ni se le pide carnet de seguro u hoja de delincuencia, nada  
21 de eso.

22 La Regidora Sandra Vargas indica que un señor dice que entregó todo lo que le pedían,  
23 incluso la hoja de delincuencia, la misma gente le dice a uno. Usted si me dijo que no  
24 están pidiendo curriculum, pero la que está ahí donde Mayela sí.

25 El señor Mario Sánchez indica que ella tiene las mismas indicaciones de la comisión,  
26 recibir una fotocopia de la cédula de la persona, número de teléfono, la dirección de la  
27 persona, y si la persona tiene alguna habilidad. Pero sí que quede claro que punto y  
28 aparte la Asociación de Desarrollo.

29 La Regidora Candy Cubillo, Vicepresidenta Municipal, en la comisión se dijo que tenía  
30 que ser gente solamente del puente y que nadie podía llamar a doña Nuria, ya que





MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 usted iba a ser el vocero, y es cierto doña Nuria mandó una carta diciendo que él iba a  
2 ser el encargado, es doña Nuria que lo recalcó porque cuando habló conmigo me dijo lo  
3 mismo, que el vocero iba a ser don Mario a la comisión, y nosotros simplemente íbamos  
4 a preguntarle a él que había hablado con doña Nuria, nosotros no íbamos a tener  
5 contacto con ella en ese sentido de hacerle consultas, y dije que si es así me hago a un  
6 lado y es don Mario el encargado, por eso es bueno aclarar el punto, y se está  
7 recibiendo curriculum de Sixaola solamente no del Cantón.

8 El Regidor Horacio Gamboa menciona que estuvo en esa reunión donde don Mario dijo  
9 que doña Nuria lo nombró como enlace con la comisión ya que habían otros de la  
10 comisión que se salían, mandaban mensajes, y era mentira, por eso se dijo que Mario  
11 fuera el enlace.

12 El señor Mario Sánchez deja claro que en ningún momento ha dicho que nadie puede  
13 llamar a doña Nuria, doña Candy hace poco me solicitó el correo y número de teléfono  
14 de doña Nuria y con gusto lo facilité, pero a través de la comisión para evitar malos  
15 entendidos, hemos tenido las reuniones, hemos tomado algunos acuerdos, porque  
16 somos una comisión comunitaria, no somos políticos ni asociación de desarrollo.  
17 Estamos haciéndole solicitud a doña Nuria porque la UNOPS llegó a una reunión en la  
18 comunidad hace mes y medio donde nos dijeron lo que se iba hacer, y le pregunté qué  
19 posibilidades de trabajo para la comunidad existen y varias personas consultaron sus  
20 inquietudes, pero nunca he dicho que doña Nuria no se puede comunicar con nadie.

21 La señora Candy Cubillo, Vicepresidenta Municipal, indica que si está diciendo que es el  
22 vocero, está diciendo que va a llevar y traer, y no estoy en contra de eso, si va haber  
23 una figura si lo es usted perfecto pero que quede claro.

24 El señor Mario Sánchez indica que dentro de la Comisión si quedó claro, incluso cuando  
25 se le envió una nota, después le leí a los compañeros, los acuerdos de doña Nuria y las  
26 respuestas.

27 La señora Vicepresidenta Municipal indica que sería bueno que hubiera traído esa nota  
28 acá, para que se lea lo que doña Nuria dice. Y si la UNOPS es un mediador para el  
29 asunto de la contratación creo que están teniendo injerencia más de lo normal aquí.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

- 1 El señor Alcalde Municipal menciona que son varios temas, uno es el puente que no  
2 tiene nada que ver la UNOPS, otro es la mano de obra que sería directamente con la  
3 empresa podemos presionar, son temas que tenemos que reunirnos para ver que se  
4 puede lograr.
- 5 El señor Mario Sánchez presenta hoja de la primera reunión que tuvimos la comisión  
6 donde nosotros tomamos unos acuerdos para que doña Nuria nos respondiera.
- 7 La señora Candy Cubillo, Vicepresidenta Municipal, indica que se quiere el documento  
8 que ella envió.
- 9 El señor Mario Sánchez menciona que lo puede enviar con mucho gusto.
- 10 El señor Alcalde Municipal, menciona que se ha confundido un poco la situación,  
11 estábamos contentos porque habían dos personas en la comisión que son Regidores,  
12 pero cuando ellos vienen y empiezan a quejarse y están en la comisión y no han traído  
13 informe de lo que pasa en la comisión, para que estemos enterados, y por eso se les  
14 llamó a ustedes.
- 15 El Regidor Horacio Gamboa indica que le parece que estamos enredando los puntos,  
16 una cosa es la UNOPS que vino y dijo que se iba a construir el puente, ahora estamos  
17 con la destrucción del puente viejo, que es otro tema en el cual tiene injerencia la  
18 Municipalidad, la cual lo tiene desde un principio pero no se había tomado en cuenta.  
19 Debemos tener claro cuál es la empresa que va a demoler el puente, que coordinación  
20 tiene con el señor Alcalde, con el Ingeniero de la Municipalidad, con el MOPT o con los  
21 Regidores, y cuál va a construir.
- 22 La Regidora Helen Simons menciona que es una vergüenza que se esté discutiendo  
23 algo tan relevante que naciones unidas está quedando mal, ya que desde un principio  
24 entraron mal, no es que uno quiera el protagonismo, pero se hubieran evitado esto.  
25 Ellos están como mediadores porque los dos países no se ponían de acuerdo, no hay  
26 una empresa que ganó la licitación, y quien la gana hace todo, siento que decirle a la  
27 gente que traigan un documento es jugar con ellos, ya que talvez no vamos a tener  
28 injerencia en la contratación de esas personas, al final del día será la empresa que  
29 contrate su personal, siento que es un poco irresponsable si lo están haciendo como  
30 comisión, es mejor que no lo sigan haciendo, porque aquí tenemos gente que viene a



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 quejarse, y no le compete a ninguno de ustedes pedir esa documentación, sino a la  
2 empresa que gane la licitación, obviamente tomando en cuenta la gente de Sixaola para  
3 trabajar y ellos dirán que necesitan.

4 El Regidor Luis Bermúdez menciona que el señor Alcalde acaba de decir que hay dos  
5 regidores en la comisión, cuáles son.

6 El señor Alcalde Municipal indica que son Candy Cubillo, Horacio Gamboa, Oscar  
7 Novoa concejal de Distrito y Yolanda Amador como Sindica.

8 El Regidor Luis Bermúdez menciona que la reunión es productiva, pido a los  
9 compañeros que se activen en la comisión, el señor Mario Sánchez ya dijo que no es de  
10 la Asociación sino miembro de la comisión. El Gobierno Local tiene que negociar lo del  
11 empleo, tenemos que decirle a la empresa la gente que quiere trabajar, somos nosotros  
12 que tiene que hacer eso.

13 El señor Alcalde Municipal menciona que debemos negociar la parte de empleo y la  
14 idea es ponernos de acuerdo.

15 El Regidor Luis Bermúdez menciona que no solo Sixaola necesita esos materiales y hay  
16 pasos que no son de ocho metros sino de diez o doce metros, por lo tanto no se pueden  
17 cortar a ocho metros, es mejor que la Junta Vial vaya a revisar cuales son los pasos que  
18 se van ocupar e irlos midiendo y no se corten mal. Pido que haya paz entre todos y que  
19 conversemos.

20 La señora Kattia Castro, funcionaria de la UNOPS, voy a empezar explicándoles un  
21 poco el proyecto, nosotros vinimos hace como tres meses en una asamblea que tuvo la  
22 Municipalidad con varias instituciones e hicimos una presentación del proyecto. El  
23 proyecto de la construcción del puente sobre el río Sixaola es binacional porque está  
24 uniendo dos países, pero realmente están incluidos tres países, los fondos que se van a  
25 utilizar para construir ese puente vienen de México, la mayor cantidad de dinero viene  
26 del Gobierno de México, a ellos les interesa mucho que ese paso fronterizo se  
27 mantenga por todo lo que es comercio de Plan Puebla Panamá, que es la carretera que  
28 va desde México hasta Panamá, y también sabiendo la necesidad que tenían los dos  
29 pueblos, ya que el ferrocarril está en pésimas condiciones y el puente Bayli tampoco  
30 aguanta la cantidad de camiones que pasan por ahí, por eso nace el proyecto que tiene



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 quince años de estarse peloteando inclusive hubo posibilidad de que México retirara los  
2 fondos porque los países no se ponían de acuerdo, los cuales son Costa Rica y  
3 Panamá, este país tiene una partida de dinero y Panamá por el momento no ha  
4 aportado pero podría ser que aporte su parte, ese dinero que dio México es una  
5 donación, no es un préstamo, y como no se ponían de acuerdo, ya el Gobierno de  
6 Panamá tenía experiencia de trabajar con UNOPS en Panamá, y entonces se lo dieron  
7 a UNOPS Costa Rica porque ya estaba la oficina aquí. UNOPS lo que hace es  
8 Gerenciar el proyecto, se hacen todas las contrataciones de todo lo que se requiera,  
9 tenemos personal especializado en estructura, en diferentes ramas de Ingeniería, este  
10 proyecto tiene un equipo que está a cargo de todo, se menciona mucho a Nuria porque  
11 es la compañera que trabaja en la parte de comunicación con las comunidades y  
12 diferentes instituciones pero igual hay un Gerente de Proyecto que es Rodrigo, que es  
13 el que coordina todo; hay un Ingeniero Estructural que es Juan Carlos Rojas, eso tiene  
14 que ver con la revisión de los diseños del puente, estudios que ya se han realizado. Mi  
15 persona y otra compañera que somos de la parte ambiental trabajamos en el Estudio de  
16 Impacto Ambiental de este proyecto que se tramitó en Costa Rica como en Panamá.  
17 Hay un montón de coordinación entre el MOPT y el MOP de Panamá, y el CONAVI que  
18 son los dueños del proyecto, nosotros somos gestores de ese proyecto, le estamos  
19 ayudando a ellos porque es más rápido los procesos de contrataciones de Naciones  
20 Unidas que las de Gobierno, sabemos todos los problemas que tiene el Gobierno para  
21 poder hacer ese tipo de obras. No es solo Nuria el enlace, sino que realmente somos  
22 todos, y el de la comunicación debería ser Rodrigo pero debido a que son un montón de  
23 instituciones con las que tenemos que estar coordinando, nos repartimos el trabajo y  
24 obviamente puedo entender a Nuria que designara una persona enlace aquí, ya que es  
25 más fácil, no es lo mismo que ella reciba diez correos del mismo tema, a que solo una  
26 persona le explique todo el detalle de lo que está pasando y de lo que se quiere.  
27 En cuanto a lo que es la comunicación con la comunidad se viene trabajando desde  
28 hace tres años, se han hecho diferentes reuniones con los actores comunales, con la  
29 comunidad, no solo con Sixaola se está trabajando sino que también con Guabito,  
30 también hay reuniones en conjunto donde salió de que tenían que presentar las listas



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 de las posibles personas que podían trabajar, fue una reunión de las dos comunidades,  
2 siempre se ha trabajado mucho con esa comunicación. Tal vez si la comunicación más  
3 directa con la Municipalidad empezó este año realmente, es lo que he captado, esa vez  
4 hicimos presentación del proyecto que no fue ante ustedes, y realmente debimos venir  
5 ante ustedes, y si hemos estado trabajando en diferentes temas, con don Joseph y el  
6 Alcalde, ha habido una comunicación tal vez no directamente con los Regidores y pido  
7 disculpas porque realmente se les debió venir a presentarles el proyecto directamente a  
8 ustedes, no solo a una parte. Igual tuvimos una reunión donde presentamos lo del  
9 Estudio de Impacto Ambiental. De ahora en adelante que le llevo el dato a doña Nuria  
10 que es de comunicaciones de todas las inquietudes para que haya una mejor  
11 coordinación con ustedes y una mayor divulgación. La divulgación no se quería hacer  
12 como mucho espaviento a grandes voces porque todavía no estaba la constructora, y  
13 todavía estamos en ese proceso, se tienen que hacer unos términos de referencia, se  
14 tuvieron que hacer un montón de estudios, casi año y medio en estudios, para saber  
15 dónde se tenía que construir el puente hasta que se decidió que el mejor lugar  
16 realmente es donde está el actual, después que tipo de modelo podría ser ese puente,  
17 para que no afecte el río y ni el río afecte el puente, todo eso es un proceso, entonces la  
18 comunicación tal vez a grandes voces no se hizo, sino que fue reunión con las  
19 comunidades. En Mayo se publicó la licitación, en Abril se hizo una visita con las  
20 constructoras que estaban interesadas, fueron constructoras costarricenses y  
21 panameñas, inclusive hasta de República Dominicana. El 23 de agosto se cerró la  
22 Licitación, se recibieron las ofertas, en este momento se están evaluando las ofertas, se  
23 tienen tres ofertas que pasaron la primera etapa de evaluación, ya que es una  
24 evaluación técnica, y se está haciendo una valoración económica de esas ofertas, es  
25 una comisión que recoge todas las ofertas. Para finales de Octubre tiene que estar  
26 autorizada la empresa y cuando se evalúan las ofertas tienen que presentarlo a los  
27 asociados que son MOPT, CONAVI, tienen que ver la elección y estar de acuerdo, de  
28 parte de Naciones Unidas tiene que ir a Copenhague a que revisen todo, porque esos  
29 son protocolos que se tienen de calidad, y que sea la mejor opción que se vaya a  
30 escoger. Cuando ya se sepa cuál va ser la empresa, va haber una actividad donde



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 vendrán los Ministerios, y habrá como una inauguración del proyecto, se le va a  
2 comunicar a toda la comunidad sobre el proyecto y la constructora, y el proyecto  
3 arranca con el desmantelamiento del Puente del cual 65% es de Costa Rica y el 35% de  
4 Panamá. También tienen que empezar afinar los diseños del Puente. Como ese  
5 proyecto no es solo de Costa Rica y Panamá, sino que también es de México, cuando  
6 se firmó el acuerdo y cuando México donó la plata, pusieron un serie de condiciones, y  
7 dentro de las que puso es que la mano de obra tenía que ser local, y en la Licitación se  
8 puso que la mano de obra tenía que ser 50% de Sixaola y 50% de Guabito, y nosotros  
9 UNOPS para agilizar ese proceso, como tenemos buena comunicación con la  
10 Asociación de Desarrollo y la comisión les pedimos que levanten esas listas, porque  
11 levantamos esas listas, se tiene la información y es agilizarle a la constructora.

12 La Regidora Candy Cubillo pregunta por qué no nos buscaron como Municipalidad  
13 antes de acudir a la Asociación.

14 La señora Kattia Castro de UNOPS menciona que talvez si fue un error pero fue lo más  
15 rápido, pero en las reuniones que hemos tenido con Joseph y con el Alcalde si se le  
16 hizo el comunicado que se estaba haciendo el levantamiento de las listas.

17 La Regidora Helen Simons pregunta si es una empresa Dominicana o de Panamá que  
18 gane la licitación, como va a negociar esa gente.

19 La señora Kattia Castro de UNOPS indica que en la Licitación y por ende en el contrato  
20 está establecido que tiene que contratar mano de obra local. Con ese trabajo le  
21 estamos ganando tiempo a la empresa.

22 El Ing. Jonathan Barboza de UNOPS, menciona que somos facilitadores, no vamos a  
23 construir, solo facilitamos las cosas para que esas obras que se vayan hacer, se hagan  
24 lo más rápido posible y lo mejor, porque si somos fiscalizadores y vamos a ver que los  
25 términos de referencia de esa construcción y lo del personal se cumpla. Y si nosotros  
26 ponemos en los términos de referencia para las constructoras que el 50% tiene que ser  
27 mano de obra local, tiene que cumplirlo, como los vayan a contratar es parte de la  
28 empresa, solo que cumplan con los requerimientos del Ministerio de Trabajo. Lo que  
29 hizo UNOPS para agilizar eso fue decirle a la comisión ayúdenos, nosotros no tenemos  
30 gente como para ir de casa en casa consultando. La comisión ha estado haciendo eso,



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 no sé cómo lo están manejando con ustedes, y es otra cosa que no le compete a la  
2 UNOPS.

3 El señor Alcalde Municipal indica que al principio lo dijeron y que para eso era la  
4 comisión pero que todo estuviera coordinado, se le informara al Concejo, pensé que lo  
5 iban hacer, pero no se informa de lo que está pasando.

6 El Ing. Jonathan Barboza de UNOPS indica que se refiere a la comunicación que  
7 necesitamos todos, UNOPS – Comisión, Comisión – Municipalidad, eso es lo que se  
8 necesita en este momento, y veo que muchas de sus inquietudes es eso, es la  
9 comunicación que hay, si el señor Alcalde hizo la comisión, la cual se tiene que  
10 comunicar con nosotros, tiene que quedar mejor esa comisión y nosotros tratar de  
11 canalizar la mejor información para que la suministren a ustedes. UNOPS es un  
12 facilitador, nosotros no vamos a contratar a nadie. No estamos pidiendo cartas de  
13 referencia ni nada, estamos haciendo solamente levantamiento de las personas que  
14 eventualmente puedan ir a trabajar y nosotros vamos a llegar donde la constructora y le  
15 vamos a presentar la lista.

16 La Regidora Helen Simons indica que la gente lo ve diferente ya que hay hambre de  
17 trabajo, al hacer eso se le da esperanza a la gente y eso fue un error, y se crea falsa  
18 expectativa.

19 La señora Kattia Castro de UNOPS indica que si uno no les informa bien de que se está  
20 levantando lista de posibles personas que puedan trabajar en la constructora. Hay que  
21 tener en cuenta que por lo menos tuvimos esa dicha que el mandato desde arriba viene  
22 que se contrate mano de obra local, porque si eso no hubiera estado como requisito  
23 primordial en el convenio, la empresa podía venir con sus trabajadores de afuera, talvez  
24 se puede manejar un poco mejor la parte de comunicación. El otro punto es sobre el  
25 uso de los materiales, con respecto a eso, los dueños del puente son los dos  
26 Ministerios, en un principio como el MOPT no había tomado una decisión de qué hacer  
27 con ese puente, iba a ser trasladado en camiones hasta Guápiles y tenerlo en un plantel  
28 del MOPT, ya que no puede reutilizarlo porque no reúne las condiciones por el mal  
29 estado en que están esas piezas no puede hacer puente grandes, no podía tampoco  
30 venderlo. En una de las reuniones que tuvimos con la comunidad don Mario nos llevó a



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 conocer el paso de Las Vegas Las Palmas, el Quebra Caños y se nos planteó esa  
2 necesidad de que el puente se puede utilizar en pasos pequeños, el compañero Rodrigo  
3 se lo planteó a la Viceministra, de qué posibilidad había de que el puente el MOPT lo  
4 pudiera utilizar para hacer esos pequeños pasos, y son caminos vecinales y le  
5 corresponde a la Municipalidad, y ellos decidieron que si se podía utilizar en pasos  
6 pequeños y lo que hicieron fue hacer un decreto de declarar al puente en desuso,  
7 prácticamente inservible, para hacer puentes grandes no sirve ya que está muy  
8 deteriorado, y con eso podía hacer la donación y el mismo Ministerio decidió darlo a la  
9 Municipalidad de Talamanca y que la mayor cantidad de ese material sea para beneficio  
10 de la comunidad de Sixaola, sea que lo vendan o sacando piezas para pasos pequeños,  
11 y tenía que ser para la comunidad no para privados, tienen que ser caminos donde haya  
12 un montón de fincas, y si se agotan las necesidades en Sixaola eso se va extender, uno  
13 quisiera que sea para beneficio de todo el Cantón pero eso viene como orden que la  
14 mayor cantidad tiene que ser en Sixaola, ya que es la comunidad de influencia directa  
15 del proyecto, y si alcanzan los materiales se va trabajar en mejoras en el resto del  
16 Cantón. En Panamá se lo llevó el MOP, pero lo va a utilizar para hacer pasos.

17 El Regidor Horacio Gamboa consulta como está la situación con los edificios de  
18 Migración y Aduana.

19 La señora Kattia Castro de UNOPS indica que eso como parte del proyecto de  
20 construcción del Puente tanto del lado de Guabito como del lado de Sixaola, las  
21 instalaciones de Migración, Aduana, Fitosanitario, obviamente hay que quitarlas ya que  
22 va a estar ahí maquinaria pesada va ser más ancho el puente y la rampa que sube al  
23 puente, parte del proyecto de nosotros es quitarlo, porque existe otro proyecto con  
24 financiamiento aparte, con instituciones apartes, UNOPS no tiene nada que ver con eso,  
25 con financiamiento creo que del BID, que eso lo maneja COMEX, que es hacer el  
26 puesto fronterizo Costa Rica – Panamá, no tenemos conocimiento de cómo va ser,  
27 nosotros sí sabemos que se deben trasladar, no lo vamos hacer nosotros, pero si  
28 estamos colaborando, COMEX junto con el Ministerio de Hacienda, Fuerza Pública,  
29 Policía de Migración y el MAG hicieron una gira en Sixaola y buscaron infraestructura  
30 donde se podían colocar, evaluaron como cinco edificios de los cuales escogieron dos,





MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 uno es CEN CINAI y otro es las instalaciones de la Fuerza Pública, tienen una parte que  
2 se puede acondicionar, para poner temporalmente migración hasta que entre el  
3 proyecto de ellos. El arco de fumigación se tiene que mover y apenas esté construido el  
4 puente se vuelve a pasar.

5 El Regidor Horacio Gamboa menciona que se había estado escuchando que se iba  
6 hacer en un solo sector y no puede funcionar así.

7 La señora Presidenta Municipal menciona que le gustaría quedar concretos en algo y  
8 que lleguemos a un acuerdo.

9 El Regidor Luis Bermúdez indica que está preocupado y ahí el señor Alcalde tiene que  
10 darle seguimiento.

11 El señor Alcalde Municipal indica que se dicen muchas cosas, estoy de acuerdo en que  
12 la población de Sixaola sea beneficiada y talvez podemos abarcar un poquito para acá,  
13 pero del Distrito de Sixaola, si el material se usa en Sixaola salimos de ese compromiso  
14 en los pasos de los plataneros y los recursos de la junta vial lo ocupamos para otros  
15 distritos.

16 El Regidor Luis Bermúdez menciona que ellos solamente van a ser fiscalizadores como  
17 dice el Ingeniero.

18 La señora Presidenta Municipal menciona que no lo siente así ya que ahí está todo listo,  
19 todo negociado, por eso caeré mal con las instituciones, ya que muchas veces las  
20 necesidades tienen que salir de los Regidores hacia ustedes, no que ustedes nos digan  
21 que tenemos que hacer, así lo he sentido.

22 La Regidora Helen Simons menciona que tiene muy claro la posición que la UNOPS  
23 tiene que tener, ya que son mediadores, siento que se han metido más de lo que les  
24 compete, y es lo que ha traído todo este desorden. La gente de Comex quiere una  
25 sesión con el Concejo y me explicaron que quieren dejar el paso tipo Unión Europea  
26 para agilizar el paso de las personas, que como profesional en turismo veo excelente.  
27 Siento que los compañeros quieren escuchar que ustedes como UNOPS van asumir su  
28 rol, ya que es de supervisar pero siento que se han metido hasta donde no deben y ha  
29 causado todo esto. Y ya todo lo tienen negociado.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 El señor Alcalde Municipal menciona que el Concejo es que manda y pueden pedir a  
2 Doña Nuria que ustedes participen directamente.

3 La señora Dinorah Romero, Presidenta Municipal, indica que es cierto que el Puente  
4 pertenece a Sixaola pero es del Cantón, era una obra que para mí era una reliquia, si  
5 me hubieran dicho que se iba a demoler hubiera levantado la voz, y hasta hace poco la  
6 gente de la Alta Talamanca se está dando cuenta y preguntan por qué no se les tomó  
7 en cuenta, y hasta ahora me doy cuenta ya que al pueblo no se le consultó que se iba a  
8 demoler.

9 La señora Kattia Castro menciona que desde que empezó el proyecto se comenzaron  
10 hacer reuniones con las comunidades con Guabito y Sixaola, inclusive se les hizo una  
11 consulta de donde querían ellos el puente, aparte de todos los estudios de ingeniería y  
12 geología, para ver donde iba el puente y hubo una posición muy grande del pueblo de  
13 que el puente se moviera de donde está ya que si se iba a quinientos metros aguas  
14 abajo el pueblo de Sixaola se movía y Guabito también.

15 La señora Presidenta Municipal indica que le entiende pero estoy hablando no solo de  
16 Sixaola, ya que el puente no es solo de Sixaola.

17 La señora Kattya Castro de UNOPS indica que el puente es de Costa Rica y Panamá,  
18 no solo de Sixaola ni de Talamanca.

19 La señora Presidenta Municipal menciona que aquí estamos hablando del Cantón de  
20 Talamanca y quiero que me entienda esa parte y no se tomó en cuenta al Cantón.

21 La señora Kattya Castro de UNOPS indica que el puente es del Cantón, pero también  
22 es del MOPT, CONAVI, el proyecto es de ellos y solo venimos a gerenciarlos y  
23 contribuir.

24 El Ing. Jonathan Barboza de UNOPS, indica que el puente no iba a ser para Talamanca,  
25 eso tienen que tenerlo claro, nosotros como unidad de UNOPS vimos la necesidad y le  
26 dijimos al Gobierno que lo donara a la Municipalidad de Talamanca. Le vamos a donar  
27 el 65% para que desarrolle obras en Sixaola.

28 La señora Presidenta Municipal Dinorah Romero, menciona no está diciendo que se  
29 vaya a repartir el puente, lo que le estoy diciendo es que cuando ustedes empezaron  
30 este proyecto nunca tomaron en cuenta al pueblo a nivel cantonal, ya que no es solo de



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 Sixaola, tenían que consultar si estábamos de acuerdo a que lo arrancaran o no, desde  
2 ahí empezaron mal, ya que hay personas mayores que ven ese puente no con la visión  
3 que usted lo ve o que lo veo yo, sino el valor que tiene cultural y ancestral, y la historia  
4 que para nosotros tiene, y las necesidades de nosotros la conocemos y las instituciones  
5 no tienen que venir a decirnos que hacer.

6 El señor Marvin Gómez, Alcalde, menciona que cuando se habla de Sixaola siempre me  
7 he referido al distrito como tal, talvez no alcance para todo el cantón, pero voy a  
8 respetar la decisión del Concejo como órgano colegiado.

9 La señora Presidenta Municipal, Dinorah Romero, solicita que uno de los Regidores que  
10 están en la comisión sea quien venga y nos traiga la información y que la señora Nuria  
11 no solamente tenga que coordinar con el señor Mario, es una comisión es cierto pero  
12 que el compañero o la compañera asuman esa responsabilidad, para poder saber que  
13 está pasando. Eso es uno de los acuerdos.

14 La Regidora Helen Simons indica que una moción sería que doña Nuria venga ante el  
15 Concejo.

16 La señora Dinorah Romero menciona que la señora ya está recibiendo la información.

17 El Regidor Horacio Gamboa, menciona que está Yolanda como Síndica de Sixaola,  
18 también en la comisión.

19 La señora Presidenta Municipal menciona que debe quedar uno del Concejo para que  
20 traiga la información.

21 La Regidora Candy Cubillo pregunta cómo se va seguir con los asuntos de reuniones de  
22 la comisión, quien va recibir papeles, si se va continuar con eso o no.

23 El Regidor Horacio Gamboa indica que se habló que la comisión iba a nombrar una  
24 secretaria para que llevara las actas de la comisión.

25 El señor Mario Sánchez menciona que se asignó una persona en un horario para que  
26 ella recibiera las solicitudes de las personas, es importante saber que la donación del  
27 puente fue una solicitud de la comunidad, no estoy diciendo que con eso somos  
28 grandes, pero peleamos para que ese puente no se fuera directamente para San José.  
29 Hemos visto agricultores sacando sus productos al hombro y eso nos ayudó para que  
30 nos dieran la donación. Cuando hemos tenido reuniones de la comisión a los Regidores



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

- 1 se les da copia de las respuestas y acuerdos de la comisión, sino les informaran a  
2 ustedes es otro asunto, pero nunca ha habido nada que no conozcan.
- 3 La señora Presidenta Municipal consulta como se hace con la lista.
- 4 La Regidora Helen Simons considera que no se debe seguir haciendo lista ya que la  
5 empresa es la que va a contratar.
- 6 La señora Kattia Castro funcionaria de la UNOPS menciona que la lista se hizo para  
7 agilizar ese proceso y lo que tenemos que hacer es comunicarle a la gente la razón de  
8 esa lista.
- 9 La Regidora Helen Simons considera que se debe dejar de hacer lista para no crear  
10 falsas expectativas.
- 11 El Regidor Luis Bermúdez menciona que eso lo tienen que discutir dentro de la  
12 comisión.
- 13 La señora Candy Cubillo, Regidora, consulta que papel jugaría don Mario en este caso.  
14 Ya no sería el vocero.
- 15 El señor Mario Sánchez menciona que es vocero de la UNOPS a la comisión. Cuando  
16 estábamos en reunión a cada uno se le tomó la opinión, y lo único que hago es  
17 transmitir la información.
- 18 La señora Presidenta Municipal indica que le compete a un Regidor ese rol y él como  
19 miembro de la comisión nada más.
- 20 La señora Kattya Castro menciona que cuando se manda o recibe información le puede  
21 enviar copia a los Regidores para que estén enterados de lo que se está informando, no  
22 veo cual es el problema que él sea el contacto no nosotros o sea otra persona.
- 23 La Regidora Candy Cubillo considera que desde un principio los voceros teníamos que  
24 haber sido la Municipalidad porque nosotros somos el contacto directo con la gente que  
25 necesita, no tengo nada en contra de don Mario pero debimos ser nosotros, no conocía  
26 a doña Nuria por eso quiero saber y entender de que se trata y estamos aquí con todo  
27 el deseo de trabajar.
- 28 El señor Alcalde Municipal indica que pueden ser contacto directo entre la municipalidad  
29 y la comisión.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

- 1 La señora Presidenta Municipal menciona que se quiere que acordemos que sea  
2 alguien de la municipalidad los voceros.
- 3 El señor Mario Sánchez indica que el señor Alcalde puede nombrar una nueva  
4 comisión, no hay ningún problema.
- 5 La señora Presidenta Municipal indica que la comisión puede seguir lo que estamos  
6 discutiendo es la comunicación. Lo que me molestó fue que doña Nuria dijera que no  
7 tenía que comunicarse con nosotros.
- 8 La Regidora Candy Cubillo menciona que ella dijo que la comunicación iba ser por  
9 medio de su persona y no con nosotros.
- 10 El señor Mario Sánchez indica que el señor Alcalde tiene los números de teléfonos de  
11 doña Nuria, los correos, y cualquier persona que en este momento necesite se los  
12 puedo suministrar. Aquí no hay secretos solo se quiere un orden.
- 13 La Regidora Helen Simons aclara que no es que estemos en contra de la Comisión,  
14 sino que llega mucha gente de Sixaola quejándose de usted y como usted es la figura  
15 de la asociación, ellos dicen el presidente de la Asociación.
- 16 El Regidor Horacio Gamboa considera que lo más sano es que la empresa que gana la  
17 licitación, tiene que tener una oficina de recursos humanos, y que ellos pidan los  
18 documentos.
- 19 El señor Alcalde Municipal considera que eso es peligroso ya que pueden contratar otra  
20 gente que no sea de Sixaola.
- 21 El señor Santos vecino de Sixaola considera que esa decisión es peligrosa, si quieren  
22 dejar la comisión por fuera o la quieren seguir manteniendo, pero una cosa es que sigan  
23 en esto escuchando lo que dice la gente.
- 24 La señora Yolanda Amador, Sindica, menciona que se les mando a llamar por ese  
25 motivo para aclarar las cosas.
- 26 La señora Presidenta Municipal menciona que la comisión debe continuar pero que la  
27 compañera Candy Cubillo o alguno de la municipalidad sea el vocero.
- 28 La señora Kattya Castro menciona que para la UNOPS no es problema, lo importante  
29 es tener comunicación, es bueno saber cuál persona sería para poder comunicarlo.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 El Regidor Horacio Gamboa menciona que el señor Mario va tener contacto con doña  
2 Nuria, nosotros vamos a estar en las reuniones y vamos a traer los acuerdos al Concejo  
3 para que lo analice y tener la base para contestar a la gente.

4 El señor Mario Sánchez menciona que lo único que quiere es que a los agricultores se  
5 les solucione los problemas de pasos, habilitar el paso del Quebra Caño, no tengo  
6 ningún otro interés, le puedo mandar un correo a doña Nuria indicándole el nombre de  
7 la nueva persona que sería la vocera de la comisión y ustedes se encargan de transmitir  
8 la información de que podemos colaborar. Solamente estamos colaborando y estamos  
9 un poco organizados de este lado, ya que del otro lado no lo están.

10 La Regidora Candy Cubillo menciona que ese ha sido un error de la comisión que no  
11 tenemos una directiva definida, es necesario para que se respeten los roles, y no se  
12 presente esta situación. Tengo mucho trabajo pero si tengo que hacerlo de vocera lo  
13 haría, pero que se respeten los roles, en el caso de don Mario la gente ha  
14 malinterpretado y lo toman como el Presidente de la Asociación, no como parte de la  
15 comunidad. La buena intención de don Mario se la admiro ya que es trabajador.

16 La señora Katty Castro solicita que comuniquen el nombre de la persona que será la  
17 vocera de la comisión.

18 La señora Presidenta Municipal agradece la visita y les estaremos informando.

19 **ARTÍCULO V: Revisión de oficio de la Asesoría Legal para dar**  
20 **respuesta a la Contraloría General de la República**

21 El señor Alcalde Municipal indica que el Licenciado estará explicando documento que  
22 tienen que aprobar para enviar a la Contraloría, ya que lo habían entendido mal.

23 El Lic. Randall Salas, Asesor Legal, menciona que se le brinda una respuesta a la  
24 Contraloría General de la República, donde ellos solicitan que se adicione algún artículo  
25 en cuanto a lo que es el Reglamento de Procedimiento de Cobro Administrativo  
26 Extrajudicial y Judicial de la Municipalidad de Talamanca, me gustaría saber cuáles son  
27 las dudas que tienen.

28 El Regidor Luis Bermúdez menciona que necesita saber si es para cobrar más y la  
29 única que paga es la zona costera, y si vamos aumentarle esperaríamos que haya un plan  
30 regulador.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 El Lic. Randall Salas aclara que en este momento el interés anual está en 27.3% o al  
2 0.075 diario, esos datos me los dio Sara, lo que pide la Contraloría es que se adicione a  
3 uno de los artículos del reglamento, y voy a citar la parte que se tiene que adicionar es:  
4 “EL PORCENTAJE DE LA TASA DE INTERÉS A APLICAR A LAS DEUDAS  
5 VENCIDAS Y EN ESTADO DE MOROSIDAD, DEBERÁ SER EQUIVALENTE AL  
6 PROMEDIO SIMPLE DE LAS TASAS ACTIVAS DE LOS BANCOS ESTATALES PARA  
7 CRÉDITOS DEL SECTOR COMERCIAL Y, EN NINGÚN CASO, PODRÁ EXCEDER EN  
8 MÁS DE DIEZ PUNTOS DE LA TASA BÁSICA PASIVA FIJADA POR EL BANCO  
9 CENTRAL DE COSTA RICA”. Debido a las dudas que tenían tiré esta impresión del  
10 Banco Central de Costa Rica donde dice que la tasa básica pasiva está al 4.70% y si a  
11 eso le sumamos el 10% máximo que se le puede aplicar, estaría quedando en un 14.7%  
12 además de eso tiré un listado desde el 2005 hasta el 2016 para que el Concejo pueda  
13 observar las variaciones en la tasa básica pasiva que se ha dado, eso va cambiando  
14 semanalmente. En el 2016 inició con un 5.95% y ha ido variando en el transcurso del  
15 año y ahorita está en 4.70% la variación es demasiado poca, en este momento se les  
16 estaría cobrando el doble de lo que se les debería cobrar, se les está solicitando a la  
17 contraloría que se establezca.

18 La Regidora Helen Simons menciona que no es que se va poner más impuesto  
19 simplemente a la gente que se le debe llevar a cobro judicial es lo que tienen que pagar  
20 esa multa. Tenemos a la gente local que está pasando mucha crisis, no hay turismo, los  
21 que vienen traen todo, si hay un problema con alguna gente local que se le ayude como  
22 municipio ya que la costa es la que tiene este municipio caminando.

23 El Lic. Randall Salas responde que así es.

24 La señora Presidenta Municipal agradece al Licenciado su explicación.

25 **ARTÍCULO VI: Atención a la Ing. Diana Smith y al Lic. Jorge**  
26 **Madrigal de AYA para abordar problemática de falta de agua**  
27 **potable en la comunidad de Comadre**

28 La señora Dinorah Romero, Presidenta Municipal da la bienvenida a la Ing. Diana  
29 Smith, al Lic. Jorge Madrigal, funcionarios de AYA. La invitación se tomó por dos



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 comunidades que están con falta de agua potable, son comunidades del Distrito de  
2 Cahuita. Que el compañero Julio explique un poco.

3 El señor Julio Molina, Sindico menciona que el agua significa salud y lleva bienestar a  
4 todos, hace mucho tiempo se me ha venido diciendo que la comunidad de Comadre y la  
5 comunidad de Bambuzal el agua no está llegando, sino que llega hasta donde está un  
6 hidrante, muchos han querido poner agua potable pero algunos han visto que no se  
7 puede porque no hay tubo, pero si hay un hidrante tiene que haber un tubo, estamos  
8 hablando de más de 60 familias, nosotros trasladamos la inquietud, aquí los Regidores  
9 me pidieron que no lo enviáramos a la Defensoría, queremos que esta gente no siga  
10 pereciendo, ahora pasó la sequía hubo meses que no tuvieron agua, tenían que ir a la  
11 quebrada, y cuando hay lluvia el agua sale demasiado sucia, no se quien regula el mini  
12 acueducto de ahí, a veces sirve y otras veces no, es hora que se le dé una respuesta a  
13 estos vecinos, algo inmediato, la gente no está en contra de pagar lo que estamos en  
14 contra es de cómo se nos ha tratado, de una manera discriminatoria, probablemente  
15 porque no han tenido interés o no es su familia que jala el agua, pero de verdad les pido  
16 que tomen el asunto en sus manos, igual por donde vive Rosa Amalia hay otra entrada  
17 que está igual.

18 La Regidora Helen Simons saluda a los presentes y menciona que estamos hablando  
19 del Distrito de Cahuita, el agua es un derecho humano, ahorita tenemos muchas  
20 mujeres que están electas para bonos pero por no tener el paso de agua cerca no hay  
21 manera que consigan el beneficio, en la comunidad de Cahuita en sí, de lo que es Casa  
22 Blanca toda esa comunidad no tiene agua, quisiera ver si con este proyecto de Sand  
23 Box se pueda hacer algo, sé que fue una propuesta en el proyecto original de traer agua  
24 de Sand Box para este lugar y quiero saber que tenemos que hacer como comunidad  
25 para que estas familias tengan agua, es un bien que todos necesitamos.

26 El Regidor Luis Bermúdez saluda a los presentes, doña Diana es muy activa, vi un back  
27 Hoe escarbando en la comunidad de la Fe y pensé que era tubería para meter agua.

28 El señor Julio Molina, Sindico menciona que ahí donde usted vio que estaban colocando  
29 tubos es donde vivo y ahí hay agua potable, y yo hablo de Comadre y Bambuzal.





MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 El Regidor Luis Bermúdez es cierto que hay una parte de Comadre que no hay agua, y  
2 es bueno saber si tienen algo para ese proyecto, y no estoy de acuerdo que la gente  
3 tenga que meter los tubos.

4 La Ing. Diana Smith, de AYA, indica que le acompaña el Ing. José Arias de Acueducto  
5 Rural, trabajamos directamente con las ASADAS, con las comunidades rurales,  
6 estamos en carbón haciendo un trabajo para la ASADA y supervisar las obras, no sé  
7 específicamente de que sector es el que hablan.

8 El señor Julio Molina Síndico, menciona que conocen la entrada de Carbón 2, hay una  
9 iglesia, negocio y el Hotel Costa Azul, después de ahí cinco casas llega el agua y de ahí  
10 se va a las demás casas y no hay agua, y hubo un acueducto que lo maneja Gabriela,  
11 ella cobra creo que dos mil colones, nunca hay agua, no hay tratamiento de agua, en  
12 tiempo seco no hay una gota de agua, estamos hablando de 60 casas. La mayoría de  
13 las casas están sobre la calle por donde se hicieron aceras.

14 El Lic. Jorge Madrigal, menciona que cuando recibió la invitación le quedó una duda de  
15 lugares, el objetivo de venir a la reunión era aprovechar una primera oportunidad ya que  
16 desde que asumieron no hemos compartido, y vamos a estar viéndonos a lo largo del  
17 trayecto, hoy creo que era importante asistir, en algún momento pensé en enviar a  
18 alguien ya que teníamos cierta duda que voy a explicar. Si me dicen Comadre, Punta  
19 Riel que es lo que decía el documento que me envió doña Yorleny, ahí hay agua, pero  
20 quise aprovechar la oportunidad de la primera sesión con ustedes y venir a presentarme  
21 y ponerme a sus órdenes. En segundo lugar decirles que vamos atender la situación,  
22 nos vamos a poner de acuerdo para hacer inspección, ya que en la ruta hay agua, si  
23 alguien no tiene agua vamos a ver porqué. Pero si es oportuno explicar algunas cosas  
24 porque la gente tiene agua y porque no, hay una serie de requisitos que deben cumplir  
25 para obtener el servicio y hay un reglamento, si lo cumple y hay agua no hay por qué no  
26 darle agua, dentro de los requisitos fundamentales está demostrar si es propietario o no  
27 del terreno, hay lugares donde puede presentar declaración jurada de la propiedad, lo  
28 hemos facilitado principalmente en esta región donde muchos no tienen título de  
29 propiedad. Me adelanto a una inquietud que externó don Luis Bermúdez sobre por qué  
30 la gente debe colocar la tubería, porque la ley de urbanismo así lo dice, y nosotros



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 tenemos que cumplir con la ley, ya que somos empleados públicos y solo podemos  
2 hacer lo que la Ley dice. Quiero anotar algo que tiende a cambiar, en esta  
3 administración se ha cambiado que la institución pueda hacer algunas donaciones de  
4 tubería, para aquellos casos donde se demuestre que el ciudadano son sujetos de la  
5 calificación de pobreza., es una idea de la Presidenta Ejecutiva del AYA que viene a  
6 llenar un vacío importante y se va implementar el otro año. Aquí el tema que indicaba  
7 Luis Bermúdez no es un tema que deba asustar ni inquietar. La ley tenemos que  
8 cumplirla todos. Servicio normal hay en la zona con algunas limitaciones en la  
9 producción. El proyecto de Hone Creek no tenía nada que ver con Sixaola, no es cierto  
10 que hubiera algo para Cahuita. Nos vamos a poner de acuerdo con don Julio y hacer  
11 una inspección y ver porque no tienen agua, y muchos no tienen porque tienen  
12 abastecimiento privado, y no quieren anda con AYA, eso pasa en Cahuita. Los sistemas  
13 tienen un límite, dentro del programa de inversiones está la perforación de pozos y este  
14 año nos toca uno en Cahuita, para inyectar más producción al sistema de Cahuita. En  
15 Cahuita el sistema es relativamente estable, no tenemos tanto problema.

16 La Regidora Helen Simons pregunta en qué sentido es estable.

17 El Lic. Jorge Madrigal en la medida que el promedio en el año se logra cubrir la  
18 demanda y hemos hecho unas instalaciones para que en caso de emergencia nosotros  
19 podamos trasegar agua desde Hone Creek, en un periodo de sequía. Es importante  
20 invitar aquí a Héctor Feoli que está a cargo del Proyecto Integrado Limón Sur, y no sé si  
21 ha venido a exponerlo, es una obra importante para la zona, está en una etapa  
22 importante donde queda pendiente el tema de planta de tratamiento ya que las aguas  
23 tienen bastante hierro. Vamos a mandar el técnico para que visite la zona, y una vez  
24 hecha la inspección nos comprometeríamos a enviar el informe a la Municipalidad, y sé  
25 que Diana recogió la inquietud de la señora que cobra en Comadre.

26 El señor Julio Molina, Sindico cuando me hablas de ramal es lo que va del tubo madre a  
27 otro sector, cuando escucho ramales estoy pensando que la gente tiene que comprar  
28 los tubos grandes. Y tengo entendido que Patiño es un ramal y ahí dieron los tubos.

29 El Lic. Jorge Madrigal menciona que por eso dijo que cuando se hacen proyectos se  
30 considera, no sé si aquí lo gracioso hubiera sido que no metamos el de Patiño,



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

1 entonces el tema es ese, cuando desarrollamos los proyectos no tenemos ningún  
2 inconveniente en ponernos de acuerdo con la Municipalidad y que la misma disponga  
3 en el presupuesto un monto para ese proyecto. Ya que la Municipalidad tiene que  
4 responder a las necesidades de las comunidades y lo hemos hecho. Cuando son  
5 ramales de esa naturaleza durante la etapa del proyecto lo hacemos, e inclusive en  
6 algunos momentos lo hacemos hasta sin ser un proyecto nuevo. Esas cosas es mejor  
7 verlas en el campo y planteamos el asunto.

8 El señor Julio Molina, Síndico, pregunta cuánto tiempo va durar eso. No puedo esperar  
9 mucho tiempo.

10 El Lic. Jorge Madrigal venimos hacer un planteamiento y tenemos 60 años de estar  
11 trabajando en esto y ese problema ha estado ahí hace muchos años, y hay que  
12 resolverlo de ahora para dentro de media hora, en eso hay que tener la razonabilidad de  
13 plantear solución.

14 El señor Julio Molina, Sindico, menciona que usted está para servirle a las  
15 comunidades, trabajo en salud y sé de la situación.

16 El Lic. Jorge Madrigal menciona que cuando lo tengan a bien y tengan alguna queja,  
17 nosotros no tenemos ningún inconveniente en que esas quejas sean tramitadas a la  
18 Defensoría de los Habitantes, a cualquier otra instancia porque para nosotros cuando se  
19 ponen quejas en esas instancias lo vemos como una oportunidad de mejora.

20 La señora Presidenta Municipal, Dinorah Romero, menciona que entiende un poco  
21 estas cosas y sé que los procesos que se llevan con las instituciones públicas no es de  
22 un día para otro, lo sé porque los cinco acueductos que llevo arriba, llevan como cinco o  
23 seis años, porque son proceso que se llevan y no de un día para otro, y casi salgo de  
24 ADITIBRI y no sé si los voy a poder inaugurar, el compañero se frustra porque quiere  
25 que se resuelva ya, pero no es así, le pido a Julio que vaya a verlo con ellos y este  
26 Concejo está anuente apoyar, hay que seguir adelante.

27 El Regidor Luis Bermúdez indica que la señora Presidenta está siendo diplomática,  
28 desgraciadamente así es el sistema con la burocracia en este país, ojala puedan ir  
29 mañana a la inspección, y si se hace un ramal la gente tiene que poner la tubería  
30 porque así está. He estado preocupado por la situación del acueducto, ha estado muy



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

- 1 bien hasta el momento, pero de Carbón para adentro no había agua por una semana.  
2 Tenemos siete años y no hay una oficina de AYA en Talamanca.  
3 La señora Presidenta Municipal, Dinorah Romero, propone que venga un día a exponer  
4 los trabajos que vienen haciendo aquí y tocar puntos específicos.  
5 El Lic. Jorge Madrigal menciona que Luis tiene toda la razón en el tema del personal, si  
6 colocar una tubería cuesta 7 años, conseguir personal cuesta 15 años, resulta que  
7 queremos abrir la oficina aquí y tenemos la posibilidad de adelantarnos, sin embargo no  
8 tenemos infraestructura para una oficina aquí, alguna vez la abrimos en la Caja, ahí  
9 tuvimos una muchacha que venía desde Limón, pero luego nos pidieron el espacio, con  
10 mucho gusto podemos venir si me invitan con tiempo y hay muchos temas que abordar.  
11 De momento si la Municipalidad tuviera un espacio nosotros nos atreveríamos hacer  
12 todo lo posible para tratar de abrir esta oficina el primer trimestre del año entrante, y le  
13 ponemos un rótulo que don Luis ha estado preocupado por siete años, tiene razón, y  
14 me consta, los esfuerzos han sido más que extraordinarios, la ventaja es que da  
15 presencia institucional, la gente no tiene que ir hacer trámites a otros lados, y le dejo al  
16 Concejo esa inquietud del espacio para colocar dos personas, y si tienen un terreno  
17 donde podamos construir es bienvenido, soy del criterio que la oficina debe estar en  
18 Bribri y no oculto que hay interés que la oficina sea en otro lugar, dejo la inquietud.  
19 La Ing. Diana Smith agradece por la invitación y ponernos a las órdenes para todo lo  
20 que nos corresponda, y el Ingeniero es nuevo en la zona, los proyectos cuestan y  
21 estamos para servirles.  
22 El Regidor Horacio Gamboa indica que queda pendiente la inspección.  
23 El señor Julio Molina, Síndico indica que mañana a las 7 a.m. lo espera en la  
24 comunidad de Comadre.  
25 El Lic. Jorge Madrigal indica mañana estará ahí el Técnico que se estará enviando y lo  
26 estará llamando para coordinar.  
27 La señora Presidenta Municipal agradece por la visita, vamos a estar en contacto.  
28 **ARTÍCULO VII: Mociones y acuerdos**  
29 **Acuerdo único:**  
30 El Concejo Municipal de Talamanca considerando:



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 13 del 05/10/2016

- 1- Oficio N° 10590, DFOE-SD-1332, con fecha 11 de agosto de 2016, suscrito por la Licda. Grace Madrigal Castro, MC, Gerente de Área de Seguimiento de Disposiciones de la Contraloría General de la República, en la cual solicita el cumplimiento de la disposición 4.20 del Informe DFOE-DL-IF-10-2014.
- 2- Recomendación del Asesor Legal Municipal, Lic. Randall Salas Rojas, en oficio IALMT-012-2016, para adicionar un párrafo al artículo 24 del Reglamento para el Procedimiento de Cobro Administrativo, Extrajudicial y Judicial de la Municipalidad de Talamanca.

**POR LO TANTO ACUERDA REALIZAR AJUSTE AL REGLAMENTO DE COBRO ADMINISTRATIVO, EXTRAJUDICIAL Y JUDICIAL DE LA MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA, ADICIONANDO UN PÁRRAFO AL ARTÍCULO 24, Y QUE SE LEA DE LA SIGUIENTE FORMA:**

**“ARTÍCULO 24: LAS GESTIONES DE COBRO ADMINISTRATIVO SE HARÁN DESPUÉS DE VENCIDO EL TRIMESTRE, SOBRE EL ENTENDIDO QUE PATENTES SE HARÁ POR TRIMESTRE ADELANTADO Y LOS SERVICIOS EN FORMA TRIMESTRAL. PARA ESTOS EFECTOS LA OFICINA ENCARGADA DEL COBRO REALIZARÁ DOS NOTIFICACIONES A LOS SUJETOS PASIVOS DE LAS DEUDAS EN MORA. CONCLUIDAS LAS GESTIONES ADMINISTRATIVAS EN LA RECUPERACIÓN DE LAS CUENTAS MOROSAS, LA OFICINA DE COBROS ENTREGARÁ A LOS ABOGADOS, PARA EL PROCESO DE COBRO JUDICIAL, LA DOCUMENTACIÓN NECESARIA PARA QUE INICIEN LOS TRÁMITES JUDICIALES. SIN EMBARGO NO SERÁ REQUISITO EL HABER TRAMITADO UN COBRO ADMINISTRATIVO PARA PODER ENVIAR LAS CUENTAS EN MORA A COBRO JUDICIAL.**

***EL PORCENTAJE DE LA TASA DE INTERÉS A APLICAR A LAS DEUDAS VENCIDAS Y EN ESTADO DE MOROSIDAD, DEBERÁ SER EQUIVALENTE AL PROMEDIO SIMPLE DE LAS TASAS ACTIVAS DE LOS BANCOS ESTATALES PARA CRÉDITOS DEL SECTOR COMERCIAL Y, EN NINGÚN CASO, PODRÁ EXCEDER EN MÁS DE DIEZ PUNTOS DE LA TASA BÁSICA PASIVA FIJADA POR***



1 **EL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA". PUBLÍQUESE EN EL DIARIO OFICIAL LA**  
2 **GACETA. ACUERDO APROBADO POR UNANIMIDAD.**

3 **ARTÍCULO VIII: Clausura**

4 Siendo las quince horas con cincuenta y nueve minutos, la señora Presidenta Municipal  
5 da por concluida la Sesión.-----

6

7

8

9 Yorleny Obando Guevara

Dinorah Romero Morales

10 Secretaria

Presidenta

11

12 yog